

Exodus 2:23-25

וַיְהִי בַיָּמִים הָרַבִּים הָהֵם וַיָּמָת מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַיֵּאָנְחוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל
מִן־הָעֲבֹדָה וַיִּזְעְקוּ וַתַּעַל שְׁוַעֲתָם אֶל־הָאֱלֹהִים מִן־הָעֲבֹדָה: 24 וַיִּשְׁמַע
אֱלֹהִים אֶת־נַאֲקָתָם וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת־בְּרִיתוֹ אֶת־אַבְרָהָם אֶת־יִצְחָק
וְאֶת־יַעֲקֹב: 25 וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֵּדַע אֱלֹהִים: 25

Vocabulary

Verse 23

אָנַח verb: “sigh” (BDB, 58)

זָעַק verb: “call, cry out”

שָׁוַע “cry for help” (BDB, 1003)

Syntax & Miscellaneous

- The idiom, וַיְהִי בַיָּמִים הָרַבִּים הָהֵם, is common for an extended temporal break in narrative.

Vocabulary

Verse 24

נָאֵק “groaning” (BDB, 611)

Syntax & Misc.

Verse 24

- The word, אֶת, is used not as the direct object marker but as the preposition “with” in the phrase, וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת־בְּרִיתוֹ אֶת־אַבְרָהָם אֶת־יִצְחָק וְאֶת־יַעֲקֹב.